

Une exposition du bétail au Nicaragua

60984 81800

MANAGUA, NICARAGUA — Les entreprises canadiennes qui s'intéressent au marché du bétail d'Amérique centrale sont priées de faire parvenir leurs brochures à l'ambassade du Canada à San José en vue de faire partie du kiosque du Canada à Expica '97, qui aura lieu du 18 au 27 juillet 1997.

Expica '95 avait attiré quelque 200 000 visiteurs et réunissait 200 éleveurs d'Amérique centrale qui présentaient des bovins, des chevaux et d'autres animaux de race tels que les porcins, les ovins, les buffles et les autruches.

Expica permet aussi de présenter, de faire connaître et de vendre des produits qui ont rapport à l'élevage. Ainsi, on y retrouvera des distributeurs de produits vétérinaires, d'équipement et d'outils agricoles, d'engrais, de systèmes d'irrigation et d'aliments pour animaux, ainsi

que des fabricants de produits agrochimiques et des banques commerciales.

L'ambassade du Canada à San Jose, Costa Rica, disposera d'un kiosque et tiendra une exposition sur catalogue à Expica '97. Les entreprises intéressées à participer à cet événement peuvent faire parvenir à l'ambassade de 10 à 15 brochures, ainsi que des cartes d'affaires. L'ambassade transmettra directement les demandes de renseignements présentées durant l'exposition aux entreprises concernées.

Les brochures devront être envoyées par messagerie, au plus tard le 14 juillet, à Adolfo Quesada, agent commercial, ambassade du Canada, Oficentro Ejecutivo La Sabana, Edificio no 5 contiguo a la Controloría General de la Republica, Sabana Sur, San Jose, Costa Rica;

tél. : (506) 296-4149; fax : (506) 296-4280.

Pour plus d'information sur le marché d'Amérique centrale ou sur la foire commerciale, communiquer avec Céline Boies, Direction du commerce avec l'Amérique latine et les Antilles, MAECI, tél. : (613) 996-6129, fax : (613) 944-0760.

La Colombie accueille une foire internationale de l'industrie pétrolière et gazière

BOGOTA, COLOMBIE — EXPOPETROLIO 97, la seule foire de l'industrie pétrolière et gazière en Colombie, aura lieu du 19 au 21 novembre 1997. Commanditée par la société pétrolière d'État, Ecopetrol, et par le ministère colombien des Mines et de l'Énergie, l'événement comptera entre 200 et 250 exposants et devrait attirer quelque 7 000 visiteurs.

L'exploration et la production pétrolière et gazière jouent un rôle de premier plan dans l'économie colombienne. Les gisements découverts récemment à Cusiana et Coporo représentent deux des plus grandes découvertes de l'hémisphère occidental au cours de la dernière décennie, et des projets de plusieurs millions de dollars ont déjà été lancés pour exploiter les nouveaux gisements.

De plus, la Colombie a prévu plusieurs

projets, dont certains sont déjà en cours de réalisation, pour moderniser son infrastructure actuelle de production, de raffinage, de transport et de stockage et ses installations portuaires, ainsi que la création d'un réseau de distribution de gaz naturel à grande échelle dans les grandes villes colombiennes.

Avec toute cette activité, EXPOPETROLIO constitue une vitrine de choix pour les entreprises canadiennes désireuses de faire état de leur savoir-faire. Parmi les sociétés canadiennes implantées en Colombie, citons TransCanada Pipelines Ltée, Inter Provincial Pipelines Ltée et Can Oxy.

Pour plus de renseignements, contacter Bill Heslop, Heslop Trade Show Management Services, tél. : (613) 596-3083, fax : (613) 596-5348.

Le Leather Show 97

DUBAÏ, ÉMIRATS ARABES UNIS — Le Leather Show 97, occasion d'achat par excellence pour les industries internationales de la chaussure et du cuir, aura lieu du 24 au 27 septembre 1997. Organisée par IIR Exhibitions Ltd., l'exposition présentera des ceintures, des gants, des sacs à main, des sacs de loisir et des sacs de sport, des portefeuilles, des chaussures, des vêtements mode en cuir, des portefeuilles et des bourses, des valises et de petits articles et cadeaux en cuir. Les principaux détaillants, acheteurs, grossistes et distributeurs de toutes les régions de l'Asie occidentale assisteront à cet événement. Plus de 200 entreprises de 18 pays ont pris part à l'édition 1996 du Leather Show, l'automne dernier, où des marchés de plus de 1 million de dollars ont été conclus.

L'exposition a lieu conjointement avec l'exposition de vêtements mode et de textiles de Motexha et Ambiente Arabia, exposition d'articles-cadeaux et de biens de luxe.

Pour plus de renseignements ou pour s'inscrire, communiquer avec IIR Exhibitions Limited, case postale 28943, Dubaï, Émirats arabes unis, tél. : 00971-4-365161, fax : 00971-4-364006.